

Dodatok č. 1
k ZMLUVE O ZABEZPEČENÍ JAZYKOVEJ VÝUČBY č. OST/38/2021/BVS
zo dňa 28.02.2021

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „dodatok č. 1“ a „zmluva“)

ČLÁNOK 1.
ZMLUVNÉ STRANY

- 1. Objednávateľ:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava
v zastúpení: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,
na základe podpisového poriadku
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka
č. 3080/B
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2. Poskytovateľ:** **AKADEMOS s. r. o.**
sídlo: Hrobákova 1, 851 02 Bratislava
v zastúpení: Diana Škandíková, konateľ
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
vložka č. 81892/B
IČO: 46 703 152
DIČ: 2023540002
IČ DPH: neplatca DPH
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „poskytovateľ“)
(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s odsekom 7. Článku 7. Záverečné ustanovenia zmluvy dohodli na nasledovných zmenách zmluvy.

ČLÁNOK 2.
PREDMET DODATKU č. 1

1. Pôvodné znenie odseku 3. Článku 7. Záverečné ustanovenia zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 01.03.2021 do 30.06.2023, alebo na dobu do vyčerpania finančného limitu, uvedeného odseku 1. článku 5. zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.“

2. V odseku 1. Článku 5. Cena a platobné podmienky sa text:

„15,90 EUR (slovom pätnásť eur a deväťdesiat centov) / **60 minút jazykovej** výučby pri skupinovej výučbe slovenským lektorom,

17,90 EUR (slovom sedemnásť eur a deväťdesiat centov) / **60 minút jazykovej** výučby pri individuálnej výučbe slovenským lektorom.“

ruší a nahrádza nasledovným znením:

„**20,00 EUR** (slovom: dvadsať eur) / **60 minút jazykovej** výučby pri skupinovej výučbe slovenským lektorom,

21,00 EUR (slovom: dvadsaťjeden eur) / **60 minút jazykovej** výučby pri individuálnej výučbe slovenským lektorom.“

ČLÁNOK 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené dodatkom č. 1 zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a poskytovateľ jedno (1) vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č. 1 prečítali a porozumeli mu, že ich vôľa v ňom obsiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 30.12.2022

V Bratislave, dňa 30.12.2022

Za objednávateľa:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Za poskytovateľa:

AKADEMOS s. r. o.

.....
JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,
na základe podpisového poriadku

.....
Diana Škandíková
konateľ